

## 506682-2026 - Hange

**Poola – Puhastus- ja desinfitseerimisteenused – Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzzpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.**

**OJ S 139/2026 22/07/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Teenused**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o.

E-posti aadress: [zamowieniapubliczne@zoz.net.pl](mailto:zamowieniapubliczne@zoz.net.pl)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzzpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzzpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ.

Menetluse tunnus: c8c3b80e-493f-471e-ad5e-d13aa3753a44

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający przy wyliczeniu terminu składania ofert skorzystał z normy zawartej w art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy i skrócił termin składania ofert do 15 dni. Podstawą skrócenia terminu składania ofert jest brak możliwości zachowania ciągłości usług. Zamawiający przygotowując opis przedmiotu zamówienia, mając świadomość, że jest to najważniejsze narzędzie zabezpieczenia jego potrzeb na odpowiednim poziomie, był zmuszony uwzględnić wszelkie zmiany zaszłe i przyszłe (np. zmiany organizacji, sprzątaney powierzchni, ilości łóżek Zamawiającego), które miały lub będą mieć wpływ na zachowanie równowagi pomiędzy dobrem Zamawiającego i pozostałymi uczestnikami postępowania. Przygotowując postępowanie Zamawiający musiał uwzględnić fakt, iż obecnie obowiązująca umowa dotycząca świadczenia kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzzpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków zawarta jest do dnia 02.08.2026 r. Wyznaczenie terminu składania ofert bez skrócenia go, uniemożliwiłoby udzielenie zamówienia w terminie zabezpieczającym ciągłość usług. Ze względu na charakter przedmiotu zamówienia przygotowanie przez Wykonawców oferty nie

powinno być czasochłonne, wobec czego skrócenie terminu na składanie ofert nie powinno w żaden sposób wpłynąć na konkurencyjność postępowania. Skrócenie terminu składania ofert nie pozbawia Wykonawców możliwości udziału w tym postępowaniu. Każdy z Wykonawców jako profesjonalny podmiot w obrocie prawnogospodarczym, jest w stanie przygotować i złożyć ofertę na realizację przedmiotowego zadania w sytuacji, gdy termin składania ofert będzie nie krótszy niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Mając na uwadze pilną potrzebę udzielenia zamówienia, w celu zapewnienia ciągłości usług, skrócenie terminu składania ofert jest w pełni uzasadnione

#### **2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90900000 Puhastus- ja desinfitseerimisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90910000 Puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenused, 90921000 Desinfitseerimis- ja hävitamisteenused

#### **2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: ul. Chorzowska 38

Linn: Świętochłowice

Sihtnumber: 41-605

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

Lisateave: 3. Przedmiotowe środki dowodowe: 3.1. Zamawiający żąda od Wykonawcy następujących przedmiotowych środków dowodowych potwierdzających, że oferowany asortyment spełnia określone przez Zamawiającego wymagania: dla pozycji nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 i 13 wskazanych w załączniku nr 1 do SWZ w tabeli: Wykaz preparatów do mycia i dezynfekcji powierzchni dużych i małych: wykazu wszystkich zaoferowanych środków myjących, czyszczących, dezynfekujących, myjącodezynfekujących, itp.; - dla pozycji nr: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 i 13 wskazanych w załączniku nr 1 do SWZ w tabeli: Wykaz preparatów do mycia i dezynfekcji powierzchni dużych i małych: aktualnych kart charakterystyk i kart technicznych produktów wystawionych przez producenta potwierdzających zgodność produktów z SWZ. 3.2. Wykonawca przedmiotowe środki dowodowe składa wraz z ofertą.

#### **2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: 3.4. Zdolność techniczna lub zawodowa 3.4.1. Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał/wykonuje należycie co najmniej 1 usługę polegającą na świadczeniu kompleksowej usługi utrzymania czystości w obiektach szpitalnych lecznictwa zamkniętego na kwotę min. 3 000 000,00 PLN brutto, a okres obsługi był nie krótszy niż 1 rok (w ciągu następujących po sobie 12 miesięcy). W przypadku usług wykonywanych i niezakończonych należy podać kwotę usług wykonanych. Wartość ta będzie brana pod uwagę przy analizie spełniania warunku. Uwaga: Mając na uwadze art. 117 ust. 1 ustawy Zamawiający zastrzega, że w sytuacji składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz analogicznie w sytuacji, gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach innego podmiotu, na zasadach określonych w art. 118 ustawy, warunek o którym wyżej mowa, musi zostać spełniony w całości przez Wykonawcę (jednego z Wykonawców wspólnie składającego ofertę) lub podmiot, na którego zdolności w tym zakresie powołuje się Wykonawca – brak możliwości tzw. sumowania zasobów w zakresie doświadczenia. Uwaga: Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami, należy wykazać usługę (zakres), w której Wykonawca bezpośrednio uczestniczył. Uwaga: W przypadku wskazania przez Wykonawcę,

w celu wykazania spełniania warunku udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. 3.4.2. Wykonawca musi wykazać dysponowanie osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj.: co najmniej 1 osobą, wyznaczoną na funkcję Kierownika obiektu posiadającą wykształcenie min. średnie, co najmniej 24 miesięczne doświadczenie w nadzorowaniu i koordynowaniu usług stanowiących przedmiot zamówienia, świadczonych w szpitalach. 3.4.3. Wykonawcę musi posiadać ważny certyfikat jakości zarządzania i utrzymania czystości ISO 9001:2015 lub „Gwarant Czystości i Higieny” wydany przez jednostkę certyfikującą TUV Rheinland Polska sp. z o.o. lub inny ważny certyfikat wydany przez akredytowaną jednostkę oceniającą zgodność w rozumieniu ustawy z dnia 13 kwietnia 2016 r. o systemach oceny zgodności i nadzoru rynku (Dz.U. z 2025 r. poz. 568 z późn. zm.) albo jednostkę posiadającą akredytację zgodnie z przepisami innych państw Unii Europejskiej (Europejskiego Obszaru Gospodarczego).

#### **Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus, Hankedokument

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Świadczenie kompleksowej usługi w zakresie utrzymania czystości z uwzględnieniem dezynfekcji powierzchni w obiektach Zespołu Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o. w restrukturyzacji, transportu wewnątrzszpitalnego, usług pomocniczych w oddziałach Szpitala oraz obsługi pomieszczeń dystrybucji posiłków

Kirjeldus: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do SWZ.

Sisemine tunnus: 2/PN/2026

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90900000 Puhastus- ja desinfitseerimisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90910000 Puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenus, 90921000 Desinfitseerimis- ja hävitamisteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 03/08/2026

Kestuse lõppkuupäev: 03/08/2027

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus, Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: cena ofertowa 100 pkt

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

##### Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

##### Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy).

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zespół Opieki Zdrowotnej w Świętochłowicach sp. z o.o.

Registreerimisnumber: 000311450

Postiaadress: ul. Chorzowska 38

Linn: Świętochłowice

Sihtnumber: 41-605

Riik – jaotus (NUTS): Katowicki (PL22A)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Sekcja Zamówień Publicznych i Zaopatrzenia

E-posti aadress: [zamowieniapubliczne@zoz.net.pl](mailto:zamowieniapubliczne@zoz.net.pl)

Telefon: 32 2455041

Internetiaadress: [www.zoz.net.pl](http://www.zoz.net.pl)

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://zoz.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

495634-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 0581b23e-0d2e-449b-8f5f-6b103af07895 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/07/2026 11:13:15 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 506682-2026

ELT S väljaande number: 139/2026

Avaldamise kuupäev: 22/07/2026